



Associazione per l'invecchiamento attivo - Verein für aktives Altern

Riflessioni post-referendum



di Luisa Gnechhi

I risultati del recente referendum hanno scatenato una pioggia di analisi da parte di opinionisti e sondaggisti. Senza la pretesa di aggiungere al coro tecnico, vorrei soffermarmi su ciò che mi ha colpito maggiormente. Nel 2026 festeggiamo gli **80 anni del diritto di voto alle donne**: un anniversario che stride con il preoccupante astensionismo delle ultime tornate elettorali.

Questa disaffezione sembrava indicare una memoria corta verso una conquista democratica costata tante vittime e sacrifici, e che ancora oggi manca in molti paesi.

Tuttavia, questo referendum ha segnato un'inversione di tendenza: la voglia di partecipare e di esprimersi almeno con un "Sì" o con un "No" è tornata protagonista.

I dati e il valore della presenza

Nonostante i sondaggi ipotizzassero un legame direttamente proporzionale tra alta affluenza e vittoria del "Sì", i fatti hanno smentito le previsioni. Con un'affluenza del **55,69%**, il "No" ha prevalso con il **53,24%** contro il **46,76%** del "Sì".

segue a pag. 2

Bilancio Auser



di Maurizio Surian

Care volontarie e cari volontari, care socie e cari soci, chiudiamo il 2025 con un'Auser in crescita. L'anno scorso la nostra associazione ha superato i 1000 iscritti. È un traguardo importante, che voglio condividere con tutti voi, perché è il risultato dello straordinario impegno e della generosità dei nostri volontari.

Questo risultato, però, non è solo motivo di soddisfazione. È anche una responsabilità ancora più grande. In questi anni abbiamo cercato di ascoltare con attenzione le richieste che arrivano dal territorio e di trasformarle in servizi concreti. Perché ogni richiesta merita una risposta e ogni persona merita di sentirsi ascoltata.

Proprio da questo ascolto sono nati nuovi servizi: lo sportello di ascolto e orientamento medico e quello dedicato alle informazioni legali.

Sono strumenti semplici ma importanti, pensati per accompagnare le persone nei momenti in cui hanno bisogno di un consiglio, di un'indicazione, di qualcuno che li aiuti a orientarsi.

segue a pag. 3



ALL'INTERNO

4 Convocazione assemblee

A cura della redazione

5 - 11 Relazione attività 2025

A cura di Irene Pampagnin

12 Amarcord Sciangai 3

Di Elio Fonti

15 25 Aprile e 2 Giugno

Di Guido Margheri

17 Assegno di cura

Di Christian Wenter

18 Giochi da tavolo

Di Michele Mancosu

Bimestrale del Centro Auser Bolzano ODV-ETS
(Iscritta al RUNTS con numero di repertorio 103922 del 28/02/2023)
Registrazione Tribunale di Bolzano n. 20/2001 del 24.10.2001 / Iscrizione ROC: n. 24787
Spedizione: Poste Italiane SpA in A.P. - D.L. 353/2003 (conv. in Legge 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, NE/BZ
Diffusione: quotidiano **Alto Adige** / Stampa: Athesia Druck - 39100 Bolzano - Via del Vigneto, 7
Redazione: 39100 Bolzano, Piazza Don Bosco 1A - Tel.: 0471/200588 - Fax: 0471/500600 - redazione@auserbz.org



RIFLESSIONI POST-REFERENDUM

La partecipazione come conquista Un monito per il futuro

segue dalla prima

Il dato più splendido, però, resta l'altissima partecipazione di **donne e giovani**: è questo il modo migliore per onorare il suffragio universale nel nostro Paese. Non ci poteva essere un modo più efficace.

La Costituzione come bene comune

Durante la campagna elettorale la sfida principale è stata la comprensione di temi tecnici, colti come argomento "da addetti ai lavori" rispetto a quesiti storici come il divorzio o l'aborto (o potenziali come il fine vita), che toccano l'esperienza quotidiana. È dunque ancora più esaltante vedere come la **Costituzione** sia riuscita a mobilitare le coscienze individuali, dimostrando di essere percepita come un valore vivo. Ricordare l'impegno dei costituenti e delle 21 donne nell'assemblea costituente, ma anche i dibattiti, le mediazioni, il discorso di Calamandrei sono stati importanti.

Importanti in particolare in un momento in cui è più facile fare guerre che trovare mediazioni a livello di paesi e nazioni e nel nostro piccolo, nella vita quotidiana, sembra più facile il femminicidio che accettare un cambiamento o la fine di un rapporto. La violenza e il sopruso rispetto al dialogo o alla mediazione.

Prerogative costituzionali e realtà politica

È opportuno ricordare che la

nostra Carta affida al Presidente della Repubblica il compito di conferire l'incarico di governo dopo le elezioni.

Spesso sembra si ignori questo passaggio: ricordiamo i simboli elettorali che già indicavano il "Premier" prima del voto. Salvini in campagna elettorale nel 2022 si vedeva già premier e il simbolo era proprio "Lega per Salvini premier" in competizione con "Fratelli d'Italia con Giorgia Meloni". Durante tutta la campagna elettorale i due si sono contesi il premierato, ma ovviamente bisognava aspettare l'esito del voto per capire chi avrebbe veramente potuto ricevere l'incarico, ottenuto poi da Meloni perché FdI aveva stravinto sulla Lega.

Sempre alla luce della Costituzione tutto il dibattito cui stiamo assistendo nei media sul fatto che il centro sinistra debba o meno fare le primarie, per decidere a priori chi sarà il candidato premier, mi sembra inutile prima di vedere quale sarà la legge elettorale, appena incardinata in parlamento, e come si comporteranno i singoli partiti e poi le coalizioni.

Il Paese reale ha altre priorità: la sicurezza del e sul lavoro e la crisi della sanità pubblica, con troppe persone che rinunciano alle cure; il costo della vita e la difficoltà di arrivare a fine mese anche per chi lavora o è già in pensione; le preoccupazioni per le guerre e l'influenza delle politiche estere, come quelle di Trump, sulla stabilità europea.

Trump ha troppi "seguaci" anche in Italia.

Un monito per il futuro

Il referendum ci insegna che il Parlamento non può essere scavalcato.

Una riforma costituzionale che approda al voto popolare senza un reale confronto parlamentare deve servire da monito: non è stato possibile, infatti, neanche un emendamento o una discussione.

Le istituzioni rappresentative esistono e vanno rispettate.

Anche le dimissioni seguite all'esito del voto e agli scandali legati a gestioni scorrette della cosa pubblica sono segnali che la politica non può più ignorare: Daniela Santanchè con un processo per falso in bilancio, un'udienza preliminare per truffa all'Inps e 3 indagini per bancarotta; Giusi Bartolozzi, capo di gabinetto del ministro della Giustizia, che aveva chiesto di votare sì ai quesiti referendari perché così "ci togliamo di mezzo la magistratura, che sono plotoni di esecuzione" e che rischia il processo per la liberazione del torturatore libico Almasri; Andrea Delmastro, sottosegretario alla Giustizia, condannato per rivelazioni di segreto d'ufficio e oggi indagato per i suoi affari con un clan camorristico.

È tempo di tornare ad affrontare i problemi reali dei cittadini; questo voto sembra dimostrare che cittadini e cittadine, in particolare i giovani, vogliono farsi ascoltare.

Cerchiamo che succeda!



Notizie e... Nachrichten und...

Bimestrale del Centro Auser Bolzano ODV-ETS

Iscritto al RUNTS con numero di repertorio 103922 del 28/02/2023

Iscritto al registro provinciale delle ODV con decreto Prov. Aut. di Bolzano n. 15/1.1 dell'1.6.1994

Registrazione Tribunale di Bolzano n. 20/2001 del 24.10.2001 - Iscrizione ROC: n. 24787

Direttore responsabile: Florian Kronbichler | **Direttore editoriale:** Elio Fonti
Redazione: Luisa Gnechi, Maurizio Surian, Irene Pampagnin, Lorenzo Vidale, Guido Margheri, Christian Wenter, Lilli Madera, Lisa Toccaceli, Silvia Bonelli, Patrizia Magagna
Grafica e impaginazione: Vittorio De Polo / **Webmaster:** Lorenzo Vidale
Direzione e redazione: 39100 Bolzano, Piazza Don Bosco 1A
Tel.: 0471/200588 - **Fax:** 0471/500600

Email: redazione@auserbz.org / **Sito Internet:** www.auserbz.org
Stampa: Athesia Druck - 39100 Bolzano - Via del Vigneto, 7
Diffusione: quotidiano Alto Adige / **Tiratura:** 9.350 copie
Iban: IT87J0604511603000001719700
Spedizione: Poste Italiane SpA in A.P. - D.L. 353/2003
 (conv. in Legge 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, NE/BZ



BILANCIO AUSER

Soci in crescita nel 2025 Ora si punta sulla continuità

segue dalla prima

Nel maggio scorso abbiamo sottoscritto la nuova co-progettazione sul Trasporto Solidale insieme ad Ada e Antea, con un impegno di tre più tre anni. Grazie a questa convenzione abbiamo ampliato il servizio, coprendo anche la fascia oraria tra le 12 e le 14 per i trasporti verso le visite mediche.

Può sembrare un piccolo cambiamento, ma per molte persone significa poter affrontare momenti delicati con maggiore serenità.

Per rendere possibile tutto questo, Auser ha investito anche nell'acquisto di una nuova auto attrezzata con rampa per il trasporto di persone con disabilità. Un investimento concreto per garantire un servizio sempre più accessibile.

Accanto ai servizi, abbiamo continuato a coltivare anche i momenti di incontro e socialità. Al Circolo pomeridiano sono nate nuove attività: un percorso teatrale, la ginnastica da seduti, la giocoleria, che ha conquistato davvero tutti.

Durante l'anno abbiamo avuto anche la presenza di giovani universitari che, con piccoli progetti, hanno portato energia nuova e occasioni di scambio tra generazioni.

Un ringraziamento speciale va alle volontarie che ogni pomeriggio donano il loro tempo per far vivere questi momenti.

Continua con entusiasmo anche l'attività del coro, che ogni settimana si ritrova nella nostra sede e porta le proprie canzoni nelle Case di Riposo.

Quest'anno c'è stata anche una bella novità: le esibizioni negli asili e nelle scuole elementari, creando un ponte tra genera-

zioni.

Abbiamo inoltre ampliato la collaborazione con l'Ospedale di Bolzano: i nostri volontari sono presenti non solo in Geriatria, ma anche nel reparto di Astanteria, offrendo tempo, ascolto e vicinanza ai pazienti.

Prosegue anche l'attività nelle Case di Riposo, dove le nostre volontarie portano sorrisi e compagnia, inventando iniziative come "Cartoline dal Mondo", mostre fotografiche e l'orto Auser presso la Casa di Riposo Don Bosco.

Quest'anno abbiamo fatto anche un passo oltre i confini: per la prima volta i nostri viaggi hanno aperto le porte all'Europa.

Dai partecipanti sono arrivate parole di stupore, gratitudine e amicizia.

Continua inoltre l'attività di "Io vado", arricchita da visite guidate alla città di Bolzano e ai suoi parchi.

Il 2026 è iniziato con un nuovo progetto importante: in collaborazione con il Comune di Merano abbiamo avviato il Trasporto Solidale anche nella città del Passirio.

Nuove volontarie e nuovi volon-

tari si sono avvicinati ad Auser Merano e questo ci ha permesso di partire con questa iniziativa, che siamo certi crescerà nel corso dell'anno.

Guardando avanti, vogliamo rafforzare anche il servizio "Territorio": aiutare le persone a fare la spesa, ritirare i medicinali, offrire piccoli momenti di compagnia.

Nei prossimi anni, infatti, cresceranno sempre di più i bisogni legati all'assistenza delle persone anziane e dobbiamo prepararci ad affrontarli.

Per questo il 2026 sarà anche un anno di investimenti e di riorganizzazione: dall'adeguamento della rete informatica all'acquisto di nuove auto.

Ma una cosa è certa: Auser continuerà ad esistere solo grazie alle volontarie e ai volontari che ogni giorno dedicano il loro tempo agli altri.

Per questo voglio concludere con un invito semplice: uscite di casa, venite in Auser, donate anche solo un'ora del vostro tempo libero.

Per noi, e per le tante persone che si rivolgono alla nostra associazione, è un tempo davvero prezioso.



Ogni giovedì
dalle 8.30 alle 12.00
in piazza Don Bosco 1/A

SPORTELLO SOCIALE

il volontario Auser **Massimo** sarà a vostra disposizione per fornirvi informazioni su:

pratiche di invalidità, diritti ai bonus (*luce, acqua, gas*), provvidenze economiche erogate dalla Provincia, non autosufficienza, provvidenze erogate dall'Assistenza Economica nei distretti socio-sanitari, verifica sui diritti inespressi (*14° mensilità, adeguamento al minimo, integrazione sociale, ecc.*), legge 104, ricorsi, assistenza domiciliare...

Prenotazioni:

0471 200588

telefono e/o whatsapp



FILO D'ARGENTO
dal lunedì al venerdì
von Montag bis Freitag
8:30 - 12:00

0471 - 930126 | 0471 200588



VENERDÌ 17 APRILE 2026

**ASSEMBLEA ORDINARIA DEI SOCI
CENTRO AUSER BOLZANO ODV-ETS**

iscritti alla data del 17/04/2026*, **presso la Sala Fronza - Via Dalmazia 30 - Bolzano**
alle ore 06.00 in prima convocazione

ALLE ORE 15.00 IN SECONDA CONVOCAZIONE

**Hanno diritto al voto gli iscritti da almeno tre mesi.*

Tutti i soci riceveranno l'invito all'assemblea con l'ordine del giorno e la delega per chi non potesse partecipare

VENERDÌ 17 APRILE 2026

**ASSEMBLEA ORDINARIA DEI SOCI
CENTRO AUSER INSIEME APS-ETS**

iscritti alla data del 17/04/2026*, **presso la Sala Fronza - Via Dalmazia 30 - Bolzano**
alle ore 06.00 in prima convocazione

ALLE ORE 17.00 IN SECONDA CONVOCAZIONE

**Hanno diritto al voto gli iscritti da almeno tre mesi.*

Tutti i soci riceveranno l'invito all'assemblea con l'ordine del giorno e la delega per chi non potesse partecipare

VENERDÌ 17 APRILE 2026

**ASSEMBLEA ORDINARIA DEI SOCI
CIRCOLO CULTURALE AUSER
"CLUB IPAZIA" APS-ETS**

iscritti alla data del 17/04/2026*, in modalità mista **(in presenza e in videoconferenza)**

presso la sede Auser di Bolzano, Piazza Don Bosco 1A

alle ore 06.00 in prima convocazione

ALLE ORE 20.30 IN SECONDA CONVOCAZIONE

**Hanno diritto al voto gli iscritti da almeno tre mesi.*

Tutti i soci riceveranno l'invito all'assemblea con l'ordine del giorno e la delega per chi non potesse partecipare

LUNEDÌ 20 APRILE 2026

**ASSEMBLEA PROVINCIALE ORDINARIA DEI DELEGATI
AUSER FEDERAZIONE ALTO ADIGE APS-ETS**

presso la Sala Fronza - Via Dalmazia 30 - Bolzano

alle ore 06.00 in prima convocazione

ALLE ORE 17.00 IN SECONDA CONVOCAZIONE

Tutti i soci riceveranno l'invito all'assemblea con l'ordine del giorno e la delega per chi non potesse partecipare

RELAZIONE ATTIVITÀ 2025

**Auser Federazione Alto Adige APS
Vssh Dachverband Südtirol VFG**

Iscritta nel registro provinciale delle APS/VFG
con decreto N. 1193 del 27.01.2020
Repertorio RUNTS n. 75855

Presidenti:

Auser Federazione Alto Adige APS/Vssh Dachverband Südtirol Vfg: *Marialuisa Gnechi*

Centro Auser Bolzano ODV/Vssh Zentrum Bozen Eo: *Maurizio Surian*

Centro Auser Insieme APS/Vssh Zentrum Zusammen Vfg: *Lorenzo Vidale*

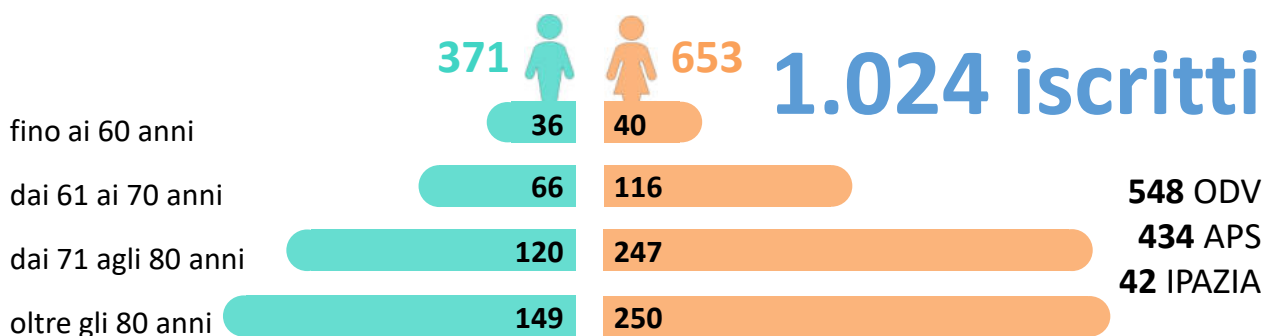
Circolo Culturale Auser «Club Ipazia» APS/Vssh «Hypatia-Klub» Kulturvereinigung Vfg: *Silvia Bonelli*

Ore di volontariato: 26.960

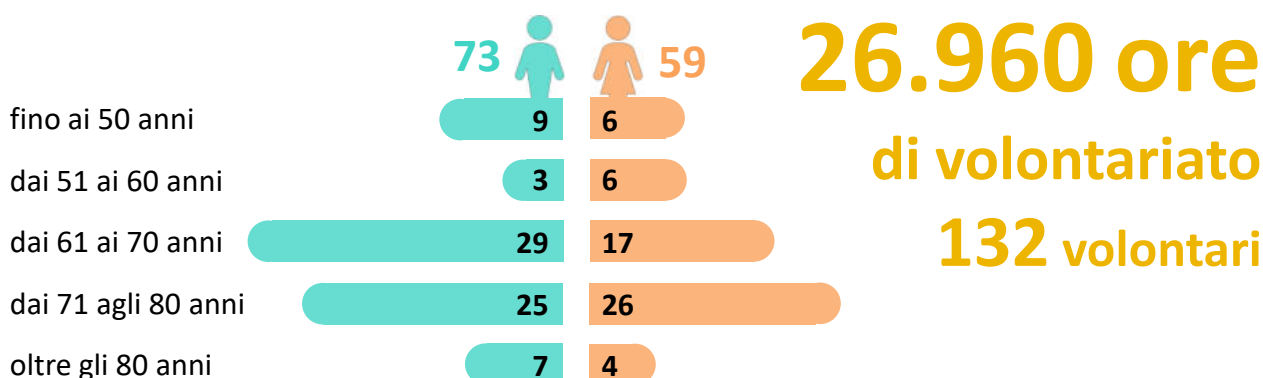
Auser Federazione Alto Adige aps / Vssh Dachverband Südtirol vfg

Ente del Terzo Settore D. Lgs. N. 117 del 3 luglio 2017 • C.f. 94145250216 • Repertorio RUNTS n. 75855
Bolzano/Bozen, Piazza don Bosco Platz 1/a • Tel. 0471 200588
auseraltoadigeaps@auserbz.org • auseraltoadigeaps@pec.auserbz.org • www.auserbz.org

ISCRITTI 2025



VOLONTARIATO



16.640 ore – 110 volontari Centro Auser Bolzano ODV / Vssh Zentrum Bozen EO

7.435 ore – 27 volontari Centro Auser Insieme APS / Vssh Zentrum Zusammen VFG

2.733 ore – 9 volontari Circolo Culturale Auser «Club Ipazia» APS / «Hypatia-Klub» Vssh Kulturvereinigung VFG

152 ore – 2 volontari Auser Federazione Alto Adige APS / Vssh Dachverband Südtirol VFG

ORE DI VOLONTARIATO

| | Centro Auser Bolzano odv | Centro Auser Insieme aps | Club Ipazia | Federazione | Ore totali | Volontari* |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------|-------------|---------------|-------------|
| Aiuto alla persona | 2.647 | | | | 2.646,5 | 28 |
| Assistenza in struttura | 2.260 | | | | 2.260 | 21 |
| Centro diurno | 973 | | | | 973 | 3 |
| Ascolto telefonico in sede | 1.070 | | | | 1.070 | 8 |
| Trasporti | 4.066,5 | | | | 4.066,5 | 33 |
| Circolo ricreativo | 2.136 | | | | 2.136 | 19 |
| Serate ludiche | | | 408 | | 408 | 3 |
| Amarcord Sciangai | | | 1.184 | | 1.184 | 2 |
| Segretariato sociale | 269 | | | | 269 | 2 |
| Sportello informatico | 177,5 | | | | 177,5 | 3 |
| Sportello legale | 17,5 | | | | 17,5 | 2 |
| Sportello medico | 125,5 | | | | 125,5 | 5 |
| Misuraz. pressione arteriosa | 96 | | | | 96 | 4 |
| Segreteria | 456,5 | 620,5 | 909 | | 1.986 | 11 |
| Feste danzanti | | 850 | | | 850 | 15 |
| Turismo sociale | | 4.745,5 | | | 4.745,5 | 10 |
| Riunioni e formazione | 558,5 | | 6 | | 564,5 | 74 |
| Presidenza | 1.389 | 1.100 | 226 | 152 | 2.867 | 6 |
| Varie | 398,0 | 119 | | | 517 | 28 |
| Totale | 16.640 | 7.435 | 2.733 | 152 | 26.960 | 132* |

*alcuni volontari svolgono attività in più settori



CENTRO AUSER BOLZANO ODV

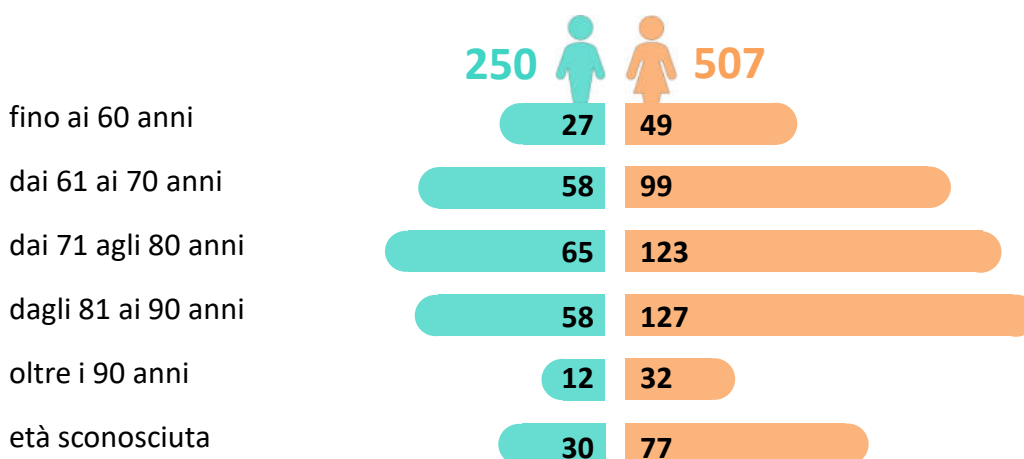
Aiuto diretto alla persona

Nel 2025, il Centro Auser Bolzano odv
ha aiutato **757 persone**
tra Bolzano e Merano

(Il nr. di persone aiutate non comprende gli utenti seguiti all'interno delle strutture di degenza e lungo degenza e dei reparti dell'ospedale di Bolzano).



Assistiti per
età e sesso



COMPAGNIA (telefonica, a domicilio, passeggiata)

1.047 interventi – 20 utenti

COMMISSIONI (spesa, farmaci, ricette e referti, ecc.)

286 interventi – 19 utenti

MANUTENZIONI (ausili e piccole riparazioni domestiche)

9 interventi – 2 utenti

ACCOMP. VISITE MEDICHE **15 interventi – 6 utenti**

TRASPORTO SOLIDALE

7.794 trasporti per 35.969 Km percorsi

363 utenti

33 autisti con 4.066 ore di volontariato

ASCOLTO TELEFONICO E PRENOTAZIONE TRASPORTI

2.297 contatti telefonici

7 volontari con 1.070 ore di volontariato





SPORTELLO INFORMATICO

Sportello informatico offerto alla cittadinanza per un approccio e sostegno al mondo digitale, in collaborazione coi Centri Civici.

3 volontari con 177,5 ore di volontariato
135 cittadini (tra i 37 e i 84 anni)
341 prestazioni fornite

SPORTELLO SEGRETARIATO SOCIALE

Un servizio di sportello sociale rivolto a tutti, soci e non, aperto il lunedì e il giovedì mattina dalle 8.30 alle 12.30, per consulenza pensioni e aiuto pratiche per assistenza e cura.

2 volontari Auser con 269 ore di servizio
1 volontario Spi-Cgil
167 utenti (età media 64 anni)



 **auser - vssh**
 Centro Auser Bolzano ODV
 Vssh Zentrum Bozen EO

**UN
 AVVOCATO
 PER TE**



SPORTELLO LEGALE «UN AVVOCATO PER TE»

Da ottobre 2025, gli avvocati Katuscia Rigotti e Juri Andriollo hanno fornito consulenza legale gratuita, su appuntamento, a soci e cittadini. Lo sportello è attivo due mercoledì al mese, dalle 10.00 alle 12.00.

18 cittadini
19 consulenze
2 avvocati volontari con 17,5 ore di volontariato

SPORTELLO MEDICO «UN MEDICO PER TE»

Dr. Giovanni Cosio, Dr. Massimo Bertelli, Dr. Loris Fabbro e il Dr. Christian Wenter hanno dato la loro disponibilità a fornire consulenza gratuita alla cittadinanza per la lettura di referti, consigli, consulenze. Lo sportello è attivo ogni venerdì mattina presso la sede.

71 persone per 88 consulenze
4 medici volontari con 125,5 ore di volontariato



MISURAZIONE DELLA PRESSIONE ARTERIOSA

A completare la consulenza sulla salute, ogni lunedì mattina i nostri infermieri volontari sono a disposizione per la misurazione della pressione arteriosa.

44 giornate con 491 misurazioni
4 infermieri volontari
90 ore di volontariato



CIRCOLO RICREATIVO «LA RUOTA»

Attivo lunedì al sabato, dalle 14.30 alle 17.00, ogni giorno una diversa attività: canto, movimento, teatro, disegno, giocoleria, disegno, tombola, feste e molto altro.

264 giornate di apertura
80 partecipanti (età media 81 anni)
2.643 presenze (media 8 ospiti/dì)
19 volontari per 2.136 ore di volontariato

VOLONTARIATO NELLE CASE DI RIPOSO

Attività di animazione presso 5 case di riposo tra Bolzano e Merano e presso il centro di assistenza diurna «Villa Europa».

17 volontari per 2.554,5 ore di volontariato
5 strutture coperte (tra Bolzano e Merano)



VOLONTARIATO IN OSPEDALE

Attività di sostegno e compagnia ai pazienti ricoverati nei reparti di geriatria e astanteria dell'ospedale di Bolzano.

2 reparti dell'ospedale di Bolzano
7 volontari per 678,5 ore di volontariato

ASSISTENZA AD UTENTI NON TESSERATI

352 utenti senza tessera Auser

- 99 utenti per 604 trasporti solidali
- 28 persone per compagnia a domicilio, passeggiata, spesa e consegna dei farmaci, attività di circolo, per un totale di 433 interventi
- 205 cittadini per il servizio di consulenza pensioni e dei servizi dello sportello digitale
- 32 persone hanno richiesto l'assistenza degli sportelli medico e legale con 34 consulenze.



VOLONTARIATO GIOVANILE

Nel 2025 abbiamo ricevuto l'aiuto di 6 giovani volontari, 2 ragazze e 4 ragazzi, tra i 15 e i 27 anni, che si sono impegnati nell'animazione al circolo, in segreteria, al presidio telefonico e in casa di riposo.

Lisa, Alessia, Andrea, Niko, Simon e Robert.

6 volontari per 735 ore di volontariato (tra odv e aps)

CENTRO AUSER INSIEME APS

Turismo sociale e tempo libero



TURISMO SOCIALE

3.617,5 ore di organizzazione gite e soggiorni da **8** volontari

3 soggiorni, **116** partecipanti

3 accompagnatori, **304** ore di volontariato

4 tour di 3, 5 e 6 giorni (Malta, Napoli, Milano, Islanda)

4 gite giornaliere, **121** partecipanti

4 accompagnatori, **172** ore di accompagnamento

IO VADO: **79** gite, **174** partecipanti, **5** accompagnatori, **652** ore

FESTE DANZANTI

Feste da ballo domenicali per anziani, organizzate in collaborazione con Ada e Anteus, presso la sala Europa di via del Ronco e con il patrocinio del Comune di Bolzano.

8 feste da ballo (media di circa 40 partecipanti a festa)
15 volontari
850 ore di volontariato



CIRCOLO CULTURALE AUSER «CLUB IPAZIA» APS

Attività culturale



AMARCORD SCIANGAI

Gli amici del rione ex Sciangai, oggi Don Bosco, coltivano la memoria storica del quartiere con immagini, filmati, racconti. Tutti i sabati mattina dalle 10 alle 12.

45 incontri

51 partecipanti (19 soci e 32 non tesserati)

449 presenze (età media 78 anni)

2 volontari per 1.184 ore di volontariato

SERATE LUDICHE «I GUARDIANI DELLA VOLTA»

I Guardiani della Volta organizzano serate ludiche, aperte a tutti, ogni giovedì, dalle 20 alle 24. Protagonisti: giochi da tavola, di società e di ruolo.

74 serate

51 partecipanti (19 soci e 32 non tesserati)

769 presenze (età media partecipanti 32 anni)

3 volontari per 408 ore di volontariato





FORMAZIONE VOLONTARI

Nel 2025 sono stati organizzati dei corsi di formazione per fornire i volontari di conoscenze e strumenti utili allo svolgimento del loro servizio.

«Comunicazione di base» con Italo Ghirigato

«Igiene ed accompagnamento» con Giorgio Costazza

«Memoria e deambulazione» con Gabriella Rella Bissacco

«Guida sicura» presso Safety Park

ALCUNI EVENTI 2025



AMARCORD SCIANGAI 2

1 febbraio 2025
Teatro Cristallo
Gruppo Sciangai
«Club Ipazia»



QUELLA VOLTA CHE SONO NATA

7 maggio 2025
Villa Europa
Spettacolo lab. teatrale
del circolo



VOLONTARI... MA CON GUSTO!

31 maggio 2025
Sala S. Maria in Augia
Cena e ballo
per i volontari



MOSTRA DI-SPERANZA

dal 16 al 22 giugno 2025
atrio dell'Ospedale
Franz Tappeiner
di Merano



MOSTRA SCIANGAI

dal 5 al 23 luglio 2025
atrio della nuova clinica
Ospedale di Bolzano



SCIANGAI A SCUOLA

Il XX ottobre 2025
La memoria di Sciangai
si racconta in classe
Istituto professionale
CTS Einaudi, Bolzano



SERVIZIO CIVILE VOLONTARIO

Da ottobre 2025 (per 12
mesi) Lisa inizia il suo
servizio civile volontario
per il «Club Ipazia»



FIERA DEL VOLONTARIATO

sabato 8 novembre 2025
con il nostro stand e la
mostra di Sciangai



FESTA D'AUTUNNO

per soci Auser
29 novembre 2025
Officine Vispa
Bolzano



CENA DI NATALE

per i volontari
13 dicembre 2025
Sala delle Associazioni
Cardano



CORO ALL'ASILO

22 dicembre 2025
Il coro delle «nonne»
alla scuola dell'infanzia
«Peter Pan», Bolzano



CAMPAGNA DI SENSIBILIZZAZIONE AL VOLONTARIATO

durante l'anno, curata
dallo Studio FuoriPosto

*Tutti i dati indicati sono controllati e verificati in Sede, rilevati tramite supporto informatico.
Per eventuali accertamenti sulla loro veridicità, la relativa documentazione è disponibile in Sede.*



CLUB IPAZIA

Il 9 maggio al Teatro Cristallo torna "Amarcord Sciangai"

di Elio Fonti

Torna sabato 9 maggio alle 16, sul palcoscenico del Teatro Cristallo, "Amarcord Sciangai". L'evento, giunto alla terza edizione, è organizzato dal Circolo culturale Auser Club Ipazia che dal 2023 ospita gli amici sciangaioli nella propria sede, a pochi passi dalla chiesa Don Bosco, un elemento fondante del quartiere di Sciangai: un edificio che era ed è snodo sociale, rifugio, salotto, cultura, uniformità di status sociale diffuso.

Ma che è molto di più: uno stato dell'anima.

Sarà il momento per ritrovarsi e rivivere orgogliosamente "il come eravamo" del quartiere Don Bosco, delle Semirurali e del vecchio quartiere Dux da cui tutto è cominciato. Guardando a sé stessi non solo come sopravvissuti di un'epoca dorata dove tutto sembrava possibile ma anche con la speranza che la storia di quella comunità negletta, frettolosamente dimenticata sotto le macerie di quelle casette, torni di diritto ad essere storia della nostra città: i giochi senza fine tra gli orti delle Semirurali e i vicoli che le circondavano, luoghi di battaglie senza fine, lo "s-cianco" e le corse nelle campagne verso Castel Firmian e il fiume. Giochi e parole dicono anche un'altra cosa: che venendo da



Flora Sarrubbo

molti dialetti, gli abitanti di quel quartiere finirono per parlarsi - e lo fanno tuttora - in quel "grammelot" veneto/trentino indistinto che divenne poi la connotazione dello stesso parlare bolzanino in generale.

Perché facciamo tutto questo, perché c'è un pubblico che ce lo chiede? Certamente ma soprattutto perché è un debito morale con le generazioni che hanno dato vita alla comunità di Sciangai, e dovrà essere un dovere civico riportarla alla luce. Non sarà solo un contributo per chi ci è passato ma anche per le nuove generazioni a cui racconteremo delle loro "forti radici".

Flora Sarrubbo e Lucia Bianchi ci intratterranno e ci incanteranno con le storie di personaggi che,

tra realtà e fantasia, hanno lasciato un'impressione indelebile nella nostra coscienza collettiva. L'intento è quello di conservare, ingrandire e valorizzare l'archivio della nostra comunità, rintracciare la storia anche tormentata dell'immigrazione italiana in Alto Adige.

Ascolteremo poi musica d'epoca con la band "Modo d'essere" e la cantante solista Nancy Travaglini e ci divertiremo con il cabaret di Franz & Bepi.

E non mancheranno le sorprese! **I biglietti numerati e al prezzo di 5 euro saranno in distribuzione presso la cassa del Teatro Cristallo dal prossimo 15 aprile (mercoledì, giovedì e venerdì dalle 16 alle 19, sabato dalle 10 alle 12).**



I "Modo d'essere"



Nancy Travaglini



Franz & Bepi

SIAMO GENTILEZZA

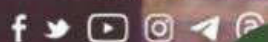
Essere disposti al dialogo, rispettosi, sorridenti: la gentilezza è una virtù rivoluzionaria che facilita la connessione tra le persone, aumenta il benessere di chi dà e di chi riceve, e può ricucire il tessuto sociale. Sostenere Auser aumenta la dose quotidiana di gentilezza, soprattutto per chi è solo e fragile.

**SOSTIENI IL NOSTRO IMPEGNO
A FAVORE DELLE PERSONE
ANZIANE: SCEGLI DI DESTINARE
IL 5 PER MILLE AD AUSER
C.F. 97321610582**



La cittadinanza non ha età

www.auser.it





ANNIVERSARI

25 Aprile: Festa della Liberazione 2 Giugno: 80 anni della Repubblica

di Guido Margheri

Il senso degli anniversari legati alla Liberazione, alla nascita della Repubblica e alla conquista del diritto di voto da parte delle donne italiane, non ha niente di rituale, o di scontato.

Anzi, i valori, che ispirarono le coraggiose e lungimiranti scelte di allora, stanno tutti davanti a noi per indicare la strada giusta nel terribile mondo di oggi.

Le guerre si espandono, ovunque, "a macchia d'olio" e nessun conflitto sembra mai concludersi con una vera pace, ma solo con tregue precarie che preparano rinnovate fiammate.

E dalle guerre, oltre a morte, sofferenze e distruzioni, derivano drammatiche crisi umanitarie e profonde crisi sociali che investono il mondo intero.

Il diritto internazionale, i diritti umani, la dignità di milioni e milioni di persone, in particolare delle donne e delle minoranze, sono messi in discussione. Sembra prevalere, come unico criterio di "legittimità" solo la legge del più forte, sia a livello internazionale, sia nel profondo dei rapporti sociali e umani delle singole società.

Anche nella prima metà del secolo scorso, per un lungo periodo storico, sembrò che l'affermazione dei fascismi europei fosse inarrestabile. Non fu così. Tante donne e tanti uomini anche quando sembrava vano seppero dire di no e costruire una nuova speranza.

Grazie alla Resistenza antifascista,



ben al di là del suo indubitabile valore militare, il nostro Paese fu libero di scegliere il suo ordinamento repubblicano e di eleggere l'Assemblea Costituente per scrivere la Costituzione. Non era scontato.

In Germania e Giappone, per esempio, le leggi fondamentali furono scritte e imposte dagli eserciti alleati.

La Resistenza, la Costituzione, la Repubblica furono pensate e costruite da tante donne e tanti uomini che erano divisi su cose fondamentali, ma che furono capaci di definire insieme regole e contenuti della democrazia.

Anche l'autonomia della nostra terra e il pur difficile sviluppo della convivenza derivano da quelle scelte. Da lì sono partiti conquiste fondamentali in termini di diritti sociali e civili.

E i robusti anticorpi democratici derivanti da quel lascito morale, po-

litico e istituzionale presenti nella società italiana hanno consentito di affrontare sfide enormi e terribili: colpi di stato, stragi fasciste e mafiose, terrorismo rosso e nero.

È necessario, dunque, non rassegnarsi alla "legge del più forte" che sta portando il mondo in un pericoloso baratro e riaffermare la possibilità e la necessità di un'alternativa di convivenza, pace, libertà e giustizia.

Le cerimonie istituzionali del 25 aprile e del 2 giugno, le manifestazioni e la festa popolare al Parco Petrarca il 25 aprile, i tanti appuntamenti sulla conquista del diritto di voto da parte delle donne, sono un'occasione per dare continuità all'impegno di coloro che in questi mesi in tanti modi diversi, nelle piazze (come quella solidale antirazzista e antifascista del 28 febbraio), o con il NO al Referendum per difendere la Costituzione, non si sono rassegnati.

STRAORDINARIAMENTE QUOTIDIANI

Ogni giorno scegliamo di impegnarci al servizio delle persone più fragili, a cominciare dagli anziani.

Ogni giorno siamo al loro fianco nell'affrontare i problemi quotidiani, quelle piccole cose che nel mondo di ognuno sono fondamentali. Ogni giorno, anche nei momenti più

critici come quello che stiamo vivendo, lavoriamo concretamente alla costruzione di una società più solidale e partecipata, da cui nessuno sia escluso.

Questa è la nostra quotidiana straordinarietà.



La cittadinanza non ha età

**DICHIARAZIONE
DEI REDDITI
MOD. 730 o REDDITI PF**



**CON CAAF CGIL: UN PENSIERO IN MENO UN
SORRISO IN PIÙ**

CGIL
CAAF
AGB
nordest

**Insieme per tutte le tue
Detrazioni e rimborsi fiscali**

Elenco dei
documenti
per il tuo 730



Prenota al N. Unico per tutto l'Alto Adige
0471.1800335, anche via WhatsApp
direttamente su www.caaf.it/bolzano
o tramite l'App DigitaCGIL



PRESTAZIONI FAMILIARI

Assegno di cura in pericolo? Un sistema sotto pressione

di Christian Wenter

Il dibattito su uno sviluppo equo e sostenibile del sistema di assistenza alla non autosufficienza in Alto Adige è in pieno svolgimento.

L'attuale assegno di cura, finanziato dal bilancio provinciale, rappresenta un sostegno importante per molte famiglie, contribuendo a coprire parte dei costi dell'assistenza domiciliare.

Tuttavia, l'aumento dei costi del personale, il rincaro del costo della vita, e la crescente complessità dei bisogni assistenziali stanno ampliando il divario tra il sostegno pubblico e le spese effettive.

Nei casi più intensivi, l'assegno copre ormai solo una quota limitata dei costi.

La necessità di assistenza può riguardare chiunque e rappresenta per molte famiglie un onere finanziario significativo.

Per garantire anche in futuro un'assistenza prevalentemente familiare, è necessario migliorare la compensazione delle perdite di reddito e rafforzare i servizi professionali di supporto.

La proposta di un secondo pilastro

Di fronte all'aumento dei costi e all'invecchiamento della popolazione, si cercano da tempo soluzioni sostenibili.

In questo contesto, la Giunta provinciale sta valutando l'introduzione di un secondo pilastro di finanziamento sotto forma di assicurazione privata volontaria per la non autosufficienza.

L'obiettivo sarebbe integrare l'assegno di cura attraverso contributi individuali da parte dei cittadini, rafforzando il sistema nel lungo periodo.

Il modello, che potrebbe essere gestito dal Pensplan Centrum, dovrebbe essere avviato già entro l'anno.

Restano però aperte questioni centrali: mancano indicazioni su requisiti di accesso, criteri di ade-



Rosmarie Pamer, Vicepresidente della Provincia

sione, modello di finanziamento, entità dei premi assicurativi e possibili meccanismi di compensazione sociale. Dagli uffici provinciali competenti si apprende che un gruppo tecnico è tuttora impegnato per definirne i dettagli. Tra le ipotesi finora emerse - anche nelle dichiarazioni dell'assessora competente - figura la possibilità di accedere all'assicurazione tramite un versamento una tantum, con la possibilità di utilizzare fondi della previdenza complementare o il TFR.

Dubbi, rischi e priorità

Sebbene per una valutazione definitiva sia necessario attendere la pubblicazione dei dettagli, non è soltanto la carenza di informazioni a suscitare perplessità: è soprattutto la scelta di puntare su un'assicurazione privata integrativa a sollevare dubbi.

Per molti, la priorità resta il rafforzamento dell'assegno di cura finanziato dal fondo sociale provinciale.

Che il sistema dopo anni di riforme mancate, stia raggiungendo i propri limiti appare sempre più evidente. Il protrarsi del dibattito rischia però di erodere la fiducia nella futura affidabilità delle prestazioni pubbliche. È quindi urgente creare le condizioni per una soluzione sostenibile e duratura, capace di alleviare le preoccupazioni delle persone non autosufficienti e delle loro famiglie. Un approccio basato su una logica assicurativa rischia però di favorire soprattutto chi può permettersela: richieste di contributi elevati potrebbero escludere le fasce più fragili e penalizzare anche chi decidesse di aderire solo in età più avanzata. In definitiva, un'assicurazione privata volontaria rischierebbe di comportare costi elevati a fronte di benefici incerti senza risolvere le criticità strutturali. Al contrario, potrebbe accentuare le disuguaglianze sociali e favorire un sistema di assistenza a due velocità.



GIOCHI DA TAVOLO E DI STRATEGIA

Dune Imperium: la guerra per il controllo di Arrakis ha inizio!

di Michele Mancosu

I Guardiani della Volta sono un gruppo di giocatori appassionati di giochi da tavolo e di ruolo che si trovano tutti i giovedì dalle 20 alle 24 presso il Centro Auser di Bolzano, in Piazza Don Bosco 1A. Link: <https://www.facebook.com/IGuardianiDellaVolta/>.

Inauguriamo questa rubrica informativa con Dune Imperium, un gioco da tavolo competitivo che trae ispirazione dagli elementi e dai personaggi della saga di Dune.

I giocatori assumeranno il ruolo di un Leader di una delle grandi case del Landsraad.

Durante il gioco, i partecipanti dovranno combattere tra loro reclutando truppe, manipolare la

politica e cercare di stipulare forti alleanze con quattro fazioni principali. Il gioco di per sé è un Deck Builder: tale meccanica prevede che ogni giocatore cominci con un piccolo mazzo di carte uguale per tutti.

Nel corso della partita, i giocatori, utilizzando le carte iniziali, avranno la possibilità di acquisire nuove carte che, oltre ad aumentare il mazzo iniziale, permetteranno di diversificare il corso della partita. I giocatori potranno infatti indirizzare la propria strategia prediligendo i combattimenti militari, oppure le trame politiche oppure le alleanze con le varie fazioni.

Durante ogni turno i giocatori



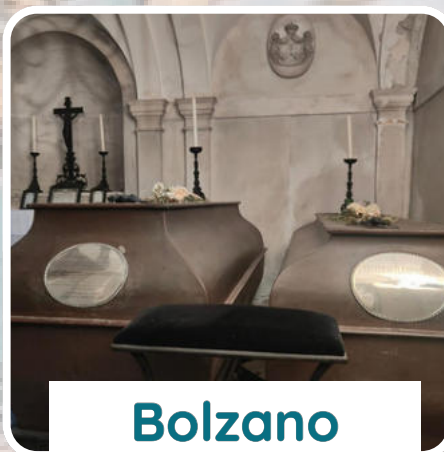
avranno a disposizione due pedine chiamate Agenti da spostare sul tabellone principale attraverso le carte giocate, per ottenere nuove risorse. Oppure potranno scegliere di utilizzare le carte in mano direttamente per l'acquisizione di nuove carte.

VISITE GUIDATE A BOLZANO



City walk

data da definire



**Bolzano
sotterranea**

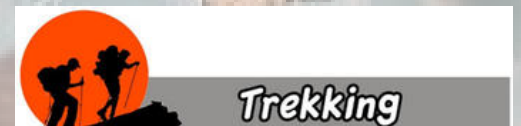
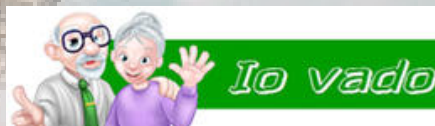
23 aprile 2026



Bunker H

20 maggio 2026

... ESCURSIONI GIORNALIERE!



Soggiorni 2026



SOLD OUT

Dal 24 maggio al 4 giugno 2026
Dal 23 agosto al 6 settembre 2026



Dal 7
al 21 giugno 2026



SOLD OUT

Dal 21 giugno
al 5 luglio 2026

Tour 2026



SOLD OUT

Dal 12 al 14 aprile
2026



SOLD OUT

Dal 4 al 13 maggio
2026



Dal 10 al 14
novembre 2026



Dal 27 settembre
al 2 ottobre 2026



Dal 4 all'11 ottobre
2026



Dal 15 al 22
novembre 2026

OFFERTE RISERVATE AI SOCI AUSER



alperia

La natura è la nostra
fonte di ispirazione

*l'energia
ripensata*